

*jura*<sup>®</sup>



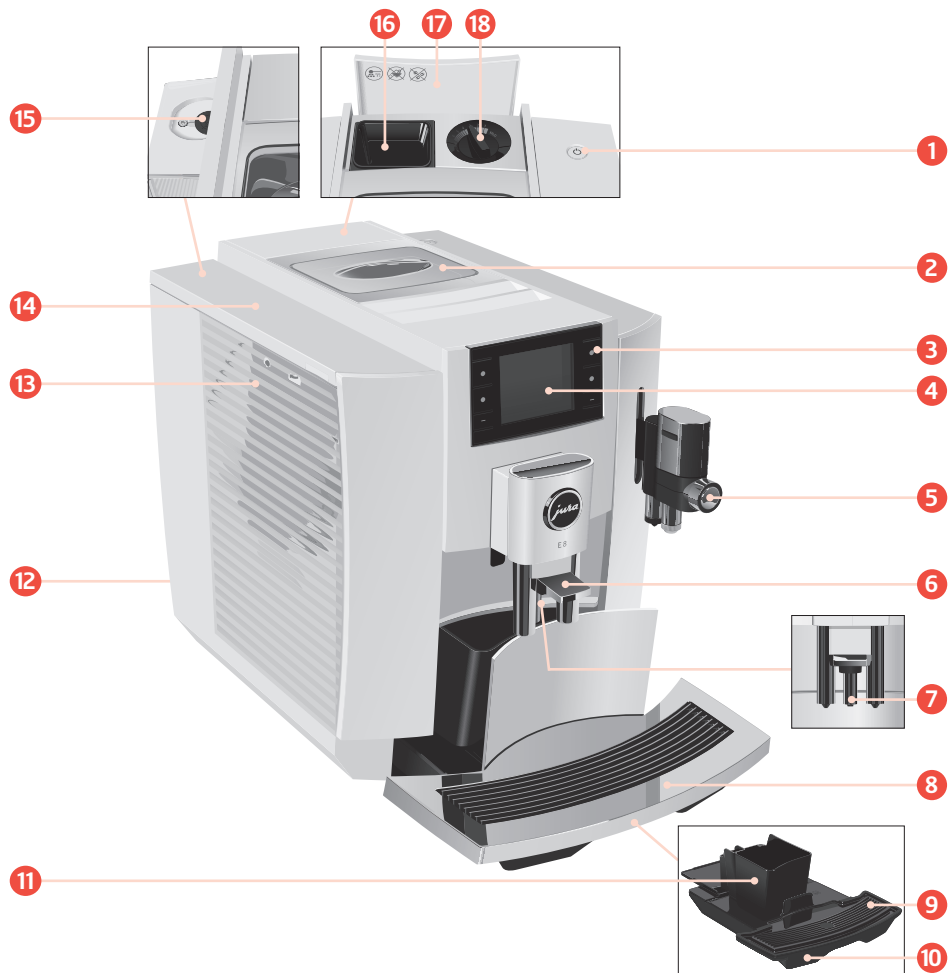
**E8** (EC/ECS/SC/SCS/INTC)  
Használati útmutató


# Tartalomjegyzék

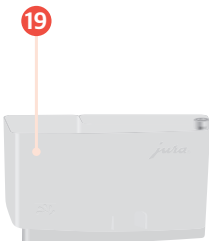
|   |    |
|---|----|
| <b>1. Kezelőelemek</b> .....  | 4  |
| <b>2. A biztonsága érdekében</b> .....                              | 6  |
| Tartsa be a használati útmutató utasításait .....                   | 6  |
| Rendeltetésszerű használat .....                                    | 6  |
| Felhasználói korlátozások .....                                     | 6  |
| Gyermekek általi használat .....                                    | 7  |
| Mi a teendő kár esetén .....  | 7  |
| A kár megelőzése .....  | 7  |
| Áramütés veszélye .....   | 8  |
| Égés, forrázás és sérülés veszélye .....                            | 9  |
| <b>3. Előkészületek és az első használat</b> .....                  | 10 |
| A készülék beállítása .....   | 10 |
| A kávébab tartály feltöltése .....                                  | 10 |
| A vízkeménység meghatározása .....                                  | 10 |
| Első használat .....  | 11 |
| Az E8 kávégép kezelése – a JURA Cockpit .....                       | 12 |
| A tej csatlakoztatása .....   | 13 |
| Wi-Fi kapcsolat létrehozása .....                                   | 13 |
| <b>4. Kávékészítés</b> .....  | 14 |
| Kávékészítés előválasztással (kávékülönlegesség kiválasztása) ..... | 14 |
| Eszpresszó és kávé .....  | 15 |
| Latte macchiato, cappuccino és más tejes kávékülönlegességek .....  | 15 |
| Americano és lungo .....  | 16 |
| Espresso doppio .....   | 16 |
| Őrölt kávé .....  | 16 |
| Forró víz .....   | 17 |
| A daráló beállítása .....   | 17 |
| Kávébeállítások módosítása .....                                    | 18 |
| <b>5. Napi használat</b> .....                                      | 18 |
| A készülék be- és kikapcsolása .....                                | 18 |
| A víztartály feltöltése .....                                       | 18 |
| Karbantartási műveletek .....                                       | 19 |

|  |    |
|--|----|
| <b>6. Készülék beállítások</b> .....                         | 20 |
| <b>7. Karbantartás</b> .....                                 | 21 |
| A készülék átöblítése .....                                  | 21 |
| A tejszűrő átöblítése.....                                   | 21 |
| A tejszűrő tisztítása .....                                  | 22 |
| A tejszűrő fej szétszerelése és átöblítése .....             | 23 |
| A szűrő behelyezése/cseréje .....                            | 24 |
| A készülék tisztítása .....                                  | 24 |
| A készülék vízkömentesítése .....                            | 25 |
| A víztartály vízkömentesítése .....                          | 27 |
| A kávébab tartály tisztítása .....                           | 27 |
| <b>8. A kijelzőn megjelenő üzenetek</b> .....                | 28 |
| <b>9. Hibaelhárítás</b> .....                                | 29 |
| <b>10. Szállítás és környezetbarát ártalmatlanítás</b> ..... | 30 |
| Szállítás / A rendszer ürtése .....                          | 30 |
| Ártalmatlanítás .....  | 30 |
| <b>11. Műszaki adatok</b> .....                              | 31 |
| <b>12. Tárgymutató</b> .....                                 | 32 |
| <b>13. A JURA elérhetőségei / Jogi információk</b> .....     | 36 |

# 1. Kezelőelemek



- 1 Főkapcsoló 
- 2 Kávébab tartály aromazáró fedéllel
- 3 Többfunkciós gombok (a gomb funkciója attól függ, mi látható a kijelzőn)
- 4 Kijelző
- 5 Tejrendszer tejhabosító fejfel
- 6 Állítható magasságú kávékifolyó
- 7 Forró víz kifolyócső
- 8 Csészetartó rács nyílással
- 9 Csepptálca betét
- 10 Csepptálca
- 11 Kávézacc tartály
- 12 Hálózati kábel (fixen csatlakoztatott vagy kihúzható) (a kávégép hátoldalán)
- 13 Víz tartály
- 14 A víz tartály fedele
- 15 Szervizcsatlakozó-aljzat az extra tartozék JURA Wi-Fi Connect egység számára
- 16 Őrölt kávé töltőtölcsér (kivehető)
- 17 Fedél
- 18 A daráló beállító kapcsolója
- 19 Tartály a tejrendszer tisztításához
- 20 Adagolókanál az őrölt kávéhoz



## 2. A biztonsága érdekében

### Tartsa be a használati útmutató utasításait

A kávégép használata előtt olvassa el figyelmesen a teljes útmutatót, és mindig tartsa be az abban foglalt utasításokat. A használati útmutatót mindig tartsa a készülék közelében, és adja tovább a következő felhasználónak.

A használati útmutató betartásának elmulasztása súlyos sérüléseket és anyagi kárt okozhat. Ezért az útmutató az alábbiak szerint jelzi a biztonsági tudnivalókat:

---

**⚠ FIGYELEM** Olyan körülményekre hívja fel a figyelmet, amelyek súlyos sérüléseket vagy halált okozhatnak.

---

**⚠ VIGYÁZAT** Olyan körülményekre hívja fel a figyelmet, amelyek kisebb sérüléseket okozhatnak.

---

**VIGYÁZAT** Olyan körülményekre hívja fel a figyelmet, amelyek anyagi károkat okozhatnak.

---

### Rendeltetésszerű használat

A készüléket otthoni használatra tervezték. Kizárólag kávékészítésre, valamint tej és víz melegítésére használható. Bármilyen más célra történő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül.

### Felhasználói korlátozások

Azok az emberek, beleértve a gyerekeket, akik

- nem rendelkeznek a kávégép biztonságos használatához szükséges fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy
- nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal vagy tudással ahhoz, hogy a készüléket biztonságosan tudják használni,

a készüléket csak az értük felelősséget vállaló személy felügyelete alatt használhatják, vagy meg kell őket tanítani a készülék helyes használatra.

A CLARIS Smart+ szűrőpatron vagy a JURA Wi-Fi Connect egység használatakor vezeték nélküli kapcsolat jön létre. A használt frekvenciasávra és a legnagyobb átviteli teljesítményre vonatkozó részletek a „Műszaki adatok” részénél találhatóak.


## Gyermekek általi használat

**A gyermekeknek képesnek kell lenniük felismerni és megérteni a helytelen használatból eredő lehetséges veszélyeket:**

- Tartsa távol a készüléket a **8 évesnél fiatalabb gyermekektől**, vagy biztosítson számukra folyamatos felügyeletet.
- **A 8 évesnél idősebb gyermekek** csak akkor kezelhetik felügyelet nélkül a készüléket, ha annak biztonságos használatára megtanították őket.
- A készülék tisztítását és javítását gyermekek kizárólag felelősséget vállalni képes személy felügyelete alatt végezhetik el.
- Soha ne engedje, hogy a gyermekek a kávégéppel játszzanak.

## Mi a teendő kár esetén


**Soha ne használjon sérült készüléket vagy hálózati kábelt. Halálos áramütést okozhat.**

- Ha meghibásodás jeleit észleli, csatlakoztassa le a kávégépet az elektromos hálózatról. Ehhez először kapcsolja ki az E8 készüléket a főkapcsolóval . Csak ezután szabad kihúzni a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Cserélje ki a sérült **hálózati kábelt** eredeti JURA hálózati kábelre. A nem megfelelő hálózati kábelek károkat okozhatnak.
- A **kávégép** és az **állandóan csatlakoztatott hálózati kábel** javítását csak engedéllyel rendelkező JURA szervizközpont végezheti el. A javítás nem megfelelő elvégzése kárt okozhat.

## A kár megelőzése

**A készülék és a hálózati kábel sérülésének megelőzése érdekében:**

- Ne használja az E8 kávégépet és a hálózati kábelt forró felületek közelében.

- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel ne dörzsölődjön éles tárgyakhoz és ne szoruljon be sehova.
- Soha ne hagyja a hálózati kábelt lazán lelógni. A hálózati kábelben meg lehet botlani vagy meg is sérülhet a kábel.
- Védje az E8 kávégépet az időjárástól és a közvetlen napfénytől.
- Az E8 kávégépet csak az adattáblán feltüntetett értékek megfelelő hálózati feszültségre szabad csatlakoztatni. Az adattábla a kávégép alján található.
- Csatlakoztassa rá az E8 kávégépet közvetlenül egy háztartási csatlakozóaljzatra. Az elosztók vagy hosszabbítók használata túlmelegedést okozhat.
- Ne használjon lúgos vagy alkoholalapú tisztítószeret, csak puha rongyot és kíméletes tisztítószeret.
- Ne használjon adalékanyagokkal kezelt vagy karamellizált kávébabot.
- A víztartályt csak friss, hideg, szénsavmentes vízzel szabad feltölteni.
- Ha a kávégépet hosszabb ideig nem kívánja használni, kapcsolja ki a főkapcsolóval , és húzza ki a hálózati csatlakozót a fali konnektorból.
- Csak eredeti JURA karbantartó termékeket használjon. A JURA által nem kifejezetten ajánlott termékek használata az E8 kávégép károsodását okozhatja.


## Áramütés veszélye

**A víz vezeti az áramot. Mindig akadályozza meg, hogy az áram és a víz érintkezzenek egymással egymással:**

- Soha ne érintse meg vizes kézzel a hálózati csatlakozót.
- Ne tegye az E8 kávégépet és/vagy a hálózati kábelt vízbe.
- Ne tegye az E8 kávégépet vagy annak egyes részeit mosogatógépbe.



## Égés, forrázás és sérülés veszélye

- Tisztítás előtt kapcsolja ki az E8 kávégépet a főkapcsolóval . Az E8 kávégépet mindig nedves, nem túl vizes ruhával törölje át, és óvja attól, hogy ráfröccsenjen a víz. Az E8 kávégépet tilos vízszugárral tisztítani.
- Az E8 kávégépet nem szabad olyan felületre felállítani, ahol vízszugarat használhatnak.
- Működés közben ne érjen a kifolyócsövekhez. Használja a készülékhez tartozó fogantyúkat.
- Alternatív módon, az E8 kávégép mobil eszközök használatával távolról is működtethető. Amikor valamilyen kávé készítését vagy karbantartási programot készítenél elindítani, győződjön meg arról, hogy nem veszélyeztet másokat – például nem ér senki a kifolyócsövekhez.
- Ügyeljen rá, hogy a tejjhabosító fej megfelelően legyen beszerelve, és tiszta legyen, ellenkező esetben a tejjhabosító fej (vagy annak bármely része) kilazulhat.

## 3. Előkészületek és az első használat

### A készülék beállítása



**E8** kávégép számára olyan helyet válasszon, amely védi a készüléket a túlmelegedéstől. Ügyeljen rá, hogy a szellőzőnyílások ne legyenek letakarva.

- ▶ Állítsa az E8 kávégépet vízre nem érzékeny, vízszintes felületre.

### A kávébab tartály feltöltése

A kávébab tartály aromazáró fedele biztosítja, hogy a kávébab hosszabb ideig megőrizze az aromáját.

#### VIGYÁZAT

Az adalékanyagokkal (például cukorral) kezelt kávébab, az őrölt vagy liofilizált kávé a daráló károsodását okozza.

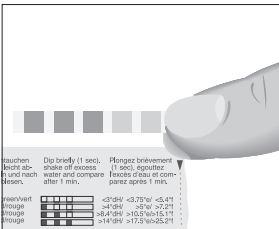
- ▶ Csak pörkölt, utókezelés nélküli kávébabot használjon a kávébab tartály feltöltésére.

- ▶ Vegye le az aromazáró fedelet.
- ▶ Töltse fel a kávébabtartályt kávébabbal, és zárja le az aromazáró fedelet.

### A vízkeménység meghatározása

A készülék első alkalommal történő használatakor meg kell adnia a víz keménységét. Ha ismeri a használt víz keménységét, akkor lépjen tovább a következő ponthoz. Ha nem ismeri a használt víz keménységét, akkor azt előbb érdemes meghatározni:

- ▶ Tartsa az Aquadur® tesztcsíkot egy másodpercig a folyó csapvíz alá. Rázza le róla a vizet.
- ▶ Várjon körülbelül 1 percig.
- ▶ Ezt követően az Aquadur® tesztcsík elszíneződése és a csomagoláson levő leírás alapján le tudja olvasni a víz keménységi fokát.



## Első használat

**⚠ FIGYELEM**

Ha a készüléket hibás hálózati kábellel üzemelteti, fennáll az esetleges halálos áramütés veszélye.



- Soha ne használjon olyan készüléket, amely sérült vagy amelynek hibás a hálózati kábele.

**VIGYÁZAT**

Tej, szénsavas ásványvíz vagy más folyadékok használata károsíthatja a víztartályt vagy a készüléket.

- A víztartályt csak friss, hideg vízzel szabad feltölteni.

**Előfeltétel:** A kávébab tartály fel van töltve.

- Bedugható **hálózati** kábellel rendelkező kávégép esetén: Csatlakoztassa a hálózati kábelt a kávégéphez.
- Dugja a hálózati csatlakozót a fali konnektorba.
- Az E8 kávégép bekapcsolásához nyomja meg a főkapcsolót  „Sprachauswahl” (Nyelvválasztás)
- Nyomja meg a > vagy a < gombot mindaddig, amíg megjelenik a kívánt nyelv, például „English” (angol).
- Nyomja meg a „Save” (Mentés) gombot. „Water hardness” (Vízkeménység)
-  A vízkeménység meghatározásának leírását lásd a fenti résznél.
- A vízkeménység beállításának megváltoztatásához nyomja meg a > vagy < gombot.
- Nyomja meg a „Save” (Mentés) gombot. „Filter operation” (Szűrőhasználat) / „Insert filter” (Szűrő behelyezése)
- Helyezzen egy gyűjtőedényt a forró víz kifolyócső alá.
- Vegye ki a víztartályt és öblítse át hideg vízzel.



- Illessze a tartozékként adott szűrőpatron hosszabbító elemet a CLARIS Smart+ szűrőpatron tetejére.
- Tegye be a szűrőpatront a hosszabbító elemmel együtt a víztartályba.

### 3. Előkészületek és az első használat



- ▶ Forgassa a szűrőbetétet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg hallhatóan a helyére nem kattán.
- ▶ Töltse fel a víztartályt friss, hideg vízzel, majd tegye vissza a készülékbe.

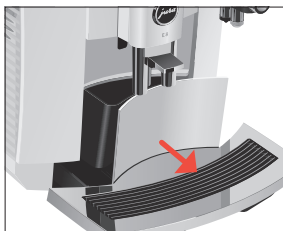
**i** A kávégép automatikusan érzékeli a szűrőpatron behelyezését.

„Filter is being rinsed” (A szűrő átöblítés alatt), a víz közvetlenül a cseptálcába folyik.

„System is filling” (A rendszer felöltése folyamatban), víz a forró víz kifolyócsövön folyik ki.

„Ürítse ki a cseptálcát”

- ▶ Ürítse ki a cseptálcát, majd helyezze vissza a kávégépbe.



- ▶ Helyezzen egy gyűjtőedényt a kávékifolyó, egy másikat pedig a tejhabosító fej alá.


„Machine is heating” (A készülék felfűtése folyamatban)




„Machine is rinsing” (A kávégép átöblítése folyamatban)

„Milk system is being rinsed” (A tejrendszer átöblítése folyamatban)

Megjelenik a kezdőképernyő. Az E8 kávégép használatra kész.


### Az E8 kávégép kezelése – a JURA Cockpit

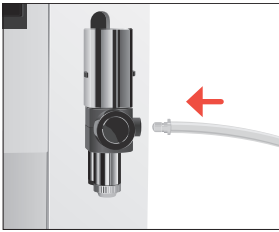
A **JURA Cockpit** lehetővé teszi az E8 kávégép kezelését. Nyomja meg a > gombot többször, amíg a kezdőképernyő  oldalán meg nem jelenik a JURA Cockpit.

| Szimbólum   | Jelentés                              |
|---|---------------------------------------|
|  | „Karbantartás” terület (kék)          |
|  | „Készülék beállítások” terület (zöld) |
|  | Szűrőmód                              |

## A tej csatlakoztatása

Az E8 kávégép finom, krémes, pehellykönnyű, tökéletes állagú tejhabot készít. A tejhabosítás legfontosabb követelménye az, hogy a tej 4-8°C hőmérsékletű legyen. Ezért tejhűtő vagy tejtartály használatát javasoljuk.




- ▶ Távolítsa el a védőborítást a tejhabosító fejről.
- ▶ Csatlakoztassa a tejsövet a tejhabosító fejhez.
- ▶  Az E8 kávégép tejrendszere **HP3** csatlakozóval és **CX3** cserélhető tejszivattyóval van felszerelve.
- ▶ A tejsző másik végét csatlakoztassa a tejtartályhoz vagy a tejhűtőhöz.



## Wi-Fi kapcsolat létrehozása

Az E8 összeköthető a JURA alkalmazással (J.O.E.®).

**Előfeltétel:** A J.O.E.® már telepítve van a mobil készüléken. Az extra tartozékként kapható JURA Wi-Fi Connect egység be van dugva az E8 kávégép szervizcsatlakozó-aljzatába.

- ▶ Nyomja meg a > gombot többször, amíg a kezdőképernyő  oldalán a JURA Cockpit lesz látható.
- ▶ Nyomja meg a  gombot.
- ▶ Nyomja meg a > gombot többször, amíg megjelenik a  oldal.
- ▶ Nyomja meg a „Wi-Fi connection” (Wi-Fi kapcsolat) gombot.
- ▶ Nyomja meg a „Connect” (Csatlakozás) gombot.
- ▶ Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

## 4. Kávékészítés

### Alapinformációk az italok készítéséhez:

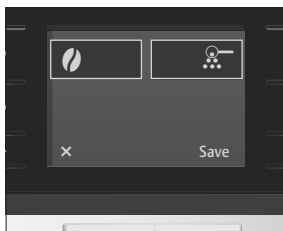
| Cél   | Mi a teendő   |
|---|---|
| Az adott kávéféleség erősségének módosítása   | A kávé őrlése közben nyomja meg a < vagy a > gombot |
| Az adott kávéféleség mennyiségének módosítása | Kávékészítés közben nyomja meg a < vagy a > gombot  |

**i** Minél hosszabb ideig tartja nyomva a < vagy a > gombot, annál gyorsabban változik a beállítás.

| Cél  | Mi a teendő   |
|--|---|
| Az adott kávéféleség mennyiségének tartós lementése                                    | Közvetlenül a kávé elkészítése után nyomja meg a „Save” (Mentés) gombot   |
| A mennyiség, a kávéerősség és a hőmérséklet módosítása bármely konkrét kávéféleségnél. | Nyomja meg és 2 mp-ig tartsa nyomva valamelyik kávéféleség gombját, majd a „Product settings” (Kávébeállítások) résznél végezze el a beállításokat. |
| További kávéféleségek megjelenítése  | A következő kávéféleség oldal megjelenítéséhez nyomja meg a > gombot  |
| Két kávékülönlegesség készítése (feketekávé és eszpresszó)                             | Két másodpercen belül nyomja meg kétszer az elkészítés gombot   |
| A kávékészítés leállítása  | Nyomja meg az „X” gombot  |

A kávé forrón a legízletesebb. A hideg porcelán csésze lehűti az italt és rontja az ízhatást. Ezért a csészék előmelegítését javasoljuk. A szakkereskedőjétől lehetősége van JURA csészemelegítő beszerzésére.

### Kávékészítés előválasztással (kávékülönlegesség kiválasztása)



A kávékülönlegesség kiválasztás megnyitásához nyomja meg a • gombot.

Most válassza ki az adott kávékészítményhez tartozó, kívánt előválasztási opciót:

| A kávékülönlegesség kiválasztása   | Jelentés   |
|--|--|
| ☑ – „Extra Shot”<br>(latte macchiato, cappuccino és flat white)                | A kávéféleség két főzési művelettel készül el, fél vízmennyiséggel – ami különösen intenzív ízhatású kávékülönlegességet eredményez. |
| ☑ – „Örölt kávé”<br>(minden kávékülönlegesség, az espresso doppio kivételével) | Ez a kávéféleség őrölt kávéból készül.   |

### Eszpresszó és kávé



#### Példa: feketekávé

- ▶ Helyezzen egy csészét a kávékifolyó alá.
- ▶ Nyomja meg a „Coffee” (Feketekávé) gombot (a ○●○○○ oldalon).  
Ekkor a kávéhoz szükséges, előre beállított vízmennyiség a csészébe folyik.

### Latte macchiato, cappuccino és más tejes kávékülönlegességek

Az E8 kávégép egyetlen gombnyomással lehetővé teszi a következő tejes kávékülönlegességek elkészítését:

- Cortado
- Latte macchiato
- Espresso macchiato
- Flat white
- Cappuccino

#### Példa: Latte macchiato

**Előfeltétel:** A tej csatlakoztatva van a tejhabosító fejhez.

- ▶ Helyezzen egy poharat a tejhabosító fej alá.
- ▶ Nyomja meg a „Latte macchiato” gombot (a ●○○○○ oldalon).  
Ekkor az előre beállított tejhab mennyiség a pohárba folyik.

- Következik egy rövid szünet, amíg a forró tej elválik a tejhabtól. Ez teszi lehetővé a latte macchiato jellegzetes rétegződésének kialakulását.



#### 4. Kávékészítés

Az eszpresszóhoz szükséges, előre beállított vízmennyiség a pohárba folyik.

Annak érdekében, hogy a tejhabosító mindig megfelelően működjön, tejhab készítése esetén **naponta** ki kell tisztítani (lásd 7. fejezet: „Karbantartás – A tejrendszer tisztítása”).

#### Americano és lungo

Az americano és a lungo kávéfélék esetében az E8 kávégép egy speciális elkészítési módszerrel, forró vízzel keveri össze a kávéét. Ennek eredményét egy testes és kávékülönlegesség jelenti, amely különösen könnyen emészthető. A hozzáadott víz mennyisége módosítható (lásd 4. fejezet „Kávékészítés – A kávébeállítások módosítása”).

#### Espresso doppio

A „doppio” olaszul „duplát” jelent. Az Espresso doppio kiválasztása esetén a készülék két eszpresszót készít egymás után. Ennek eredményeként a készülék egy extra testes és aromás kávékülönlegességet készít.

#### Őrölt kávé

Használhat egy második – például koffeinmentes – kávéfajtát az őrölt kávéhoz használható szűrőtölcsérrrel.






#### Alapinformációk őrölt kávéhoz:

- Soha ne töltsön be két csapott adagolókanálnyi őrölt kávénál többet.
- Olyan őrölt kávé használjon, amely nincs túl finomra őrölve. A nagyon finomra őrölt kávé eldugíthatja a rendszert, aminek következtében a kávé csak cseppenként tud kifolyni.
- Ha nem töltött elegendő mennyiségű őrölt kávé a kávégépbe, a kijelzőn megjelenik a „Not enough ground coffee” (Nincs elég őrölt kávé) üzenet, és az E8 kávégép leállítja a műveletet.
- A kívánt kávéféleséget az őrölt kávé betöltése után kb. egy percen belül el kell készíteni. Ellenkező esetben az E8 kávégép megszakítja a műveletet és ismét készenléti állapotba áll.



- Az őrölt kávéból készülő kávékülönlegességek elkészítése mindig ugyanazt a mintát követi.

**Példa:** Egy őrölt kávéból készült szimpla eszpresszó kávé az alábbiak szerint készítsen el.

- ▶ Helyezzen egy eszpresszó csészét a kávékifolyó alá.
- ▶ A kávékülönlegesség kiválasztás megnyitásához nyomja meg a **.** gombot.
- ▶ Nyomja meg az „**Őrölt kávé**”  gombot.
- ▶ Nyomja meg a „**Save**” (Mentés) gombot.
- ▶ Nyomja meg az „**Espresso**” gombot (a     oldalon).  
„**Please add ground coffee**” (Adjon hozzá őrölt kávé)
- ▶ Nyissa ki a kávébab tartály mögötti fedelet.
- ▶ Tegyen egy csapott adagolókanálnyi őrölt kávé a tölsérbe.
- ▶ Csukja le a fedelet.
- ▶ Nyomja meg a „**Next**” (Következő) gombot.  
Ekkor az eszpresszóhoz előre beállított vízmennyiség a csészébe folyik.







## Forró víz

### VIGYÁZAT

Fennáll a fröccsenő forró víz miatti leforrázódás veszélye

- ▶ Kerülje a bőrrel való közvetlen érintkezést.



- ▶ Helyezzen egy csészét a forró víz kifolyócső alá.
- ▶ Nyomja meg a „**Hot water**” (Forró víz) gombot (a     oldalon).  
Ekkor az előre beállított vízmennyiség a csészébe folyik.

## A daráló beállítása



A daráló beállítható, hogy megfeleljen a kávéja pörkölési fokának.

Az őrlési finomság akkor megfelelő, ha a kávé szabályosan folyik ki a kávé kifolyócsőből. Emellett finom, vastag krém képződik.

- ▶ Nyissa ki a kávébab tartály mögötti fedelet.
- ▶ Fordítsa az őrlési fokozat beállító kapcsolót a kívánt állásba.
- ▶ Csukja le a fedelet.

## 5. Napi használat

### Kávébeállítások módosítása

A beállítási lehetőségek megtekintéséhez **kb. 2 másodpercig** tartsa nyomva valamelyik kávéféleség gombját:

- „**Product settings**” (Kávébeállítások): Lehetővé teszi az egyes beállítások, pl. kávéerősség, vízmennyiség stb. beállítását
- „**Replace product**” (A kávéféleség cseréje): Lehetővé teszi a kávéféleség kicserélését a kezdőképernyőn a kedvencére.

A programozási módban elvégzett tartós beállítások mindig ugyanazt a mintát követik.

**Példa:** A kávéerősséget egyetlen csésze kávé esetén az alábbiak szerint változtathatja meg:

- ▶ Kb. 2 másodpercig tartsa nyomva a „**Coffee**” (Kávé) gombot.
- ▶ Nyomja meg a „**Product settings**” (Kávébeállítások) gombot. „**Coffee strength**” (Kávéerősség)
- ▶ A beállításának megváltoztatásához nyomja meg a > vagy a < gombot.
- ▶ Nyomja meg a „**Save**” (Mentés) gombot.
- ▶ A kezdőképernyőhöz való visszatéréshez nyomja meg az „**X**” gombot.

## 5. Napi használat

### A készülék be- és kikapcsolása



- ▶ Helyezzen egy gyűjtőedényt a kávékifolyó, egy másikat pedig a tejhabosító fej alá.
- ▶ Nyomja meg a főkapcsolót  $\phi$ .

„**Machine is rinsing**” (A kávégép átöblítése folyamatban)

Az E8 készülék be vagy ki van kapcsolva.

- Ha a kávégép ki van kapcsolva, a rendszer átöblítése csak akkor történik meg, ha előzőleg valamilyen kávékülönlegesség készült.
- Ha a készülék a kikapcsolás előtt tejet készített, a kávégép kéri a tejrendszer kitisztítását („**Clean the milk system**”). 30 másodperc elteltével automatikusan folytatódik a kikapcsolási művelet.

### A víztartály feltöltése

A kávégép napi karbantartása, valamint a tej, a kávé és a víz kezelésének higiénijára a kulcsa annak, hogy minden alkalommal

tökéletes kávé kerüljön a csészébe. Ezért a vizet **minden nap** ki kell cserélni.

### VIGYÁZAT

Tej, szénsavas ásványvíz vagy más folyadékok használata károsíthatja a víztartályt vagy a készüléket.

- ▶ A víztartályt csak friss, hideg vízzel szabad feltölteni.
- ▶ Vegye ki a víztartályt és öblítse át hideg vízzel.
- ▶ Töltse fel a víztartályt friss, hideg vízzel, majd tegye vissza a készülékbe.


### Karbantartási műveletek


Az optimális kávéminőség több tényezőtől függ. Az egyik fontos előfeltételt az E8 kávégép rendszeres karbantartása jelenti. Végezze el a következő lépéseket:

| Karbantartási művelet  | Naponta | Szükség szerint | Megjegyzés   |
|--|---------|-----------------|--|
| A csepptálca és a kávézacc tartály kiürítése, majd leöblítése meleg vízzel.<br>A csepptálca betét, beleértve magát a csepptálcát, valamint a kávézacc tartály egyaránt tisztítható mosogatógépben. | ■       |                 | Mindig akkor ürítse ki a kávézacc tartályt, amikor a gép be van kapcsolva. Csak így lehet a kávézacc mérőt alaphelyzetbe állítani. |
| A tejrendszer kitisztítása (ha erősen szennyezett, szét kell szerelni).  |         | ■               | Lásd 7. fejezet „Karbantartás – A tejrendszer kitisztítása”.   |
| A tejcső átöblítése  | ■       |                 |  |
| A víztartály kiöblítése  | ■       |                 |  |
| A készülék felületének letörlése egy tiszta, puha és nedves ruhával (pl. mikroszálas kendővel).  | ■       |                 |  |
| A HP3 csatlakozós tejcső cseréje   |         | kb. 3 havonta   |  |
| A CX3 cserélhető tejkijöntő cseréje  |         | kb. 3 havonta   |  |
| A víztartály belsejének kefével történő kitisztítása   |         | ■               |  |
| Tisztítsa meg a csészetartó rács tetejét és alját  |         | ■               |  |
| A csepptálca és a kávézacc tartály alapos megtisztítása  |         | ■               |  |

**i** Az E8 kávégép karbantartásával kapcsolatosan az „**Information**” (Információk) programpont „Karbantartási állapot” részénél található további információk.

## 6. Készülék beállítások

Nyomja meg a > gombot többször, amíg a kezdőképernyő ○○○● oldalán megjelenik a JURA Cockpit. A „Készülék beállítások” résznél  a következő beállítások végezhetőek el:

| Programpont  | Magyarázat   |
|--|--|
| ●○○ oldal  |  |
| „Switch off after”<br>(Késleltetett kikapcsolás)   | Lehetővé teszi az energiatakarékosságot szolgáló automatikus kikapcsolási idő beállítását (kikapcsolás a kávégép legutolsó műveletétől számított 15 perc, 30 perc vagy 1-9 óra elteltével)   |
| „Water hardness”<br>(Vízkeménység)   | Lehetővé teszi a használt víz keménységének beállítását (1°dH és 30°dH között) a kávégépben történő vízköképződés megakadályozása érdekében  |
| „Product name” (A kávéféleség neve)  | Lehetővé teszi a kávéféleségek képeinek megjelenítését a kezdőképernyőn a kávéféleségek neveivel együtt, vagy azok nélkül  |
| „Units” (Mértékegységek)   | Lehetővé teszi a vízmennyiség mértékegységének kiválasztását (ml vagy oz)  |
| ○●○ oldal  |  |
| „Choose language”<br>(Nyelvválasztás)  | Lehetővé teszi a nyelv beállítását   |
| „Rinse the milk system” (A tejrendszer átöblítése)   | <b>Automatikus:</b> A tejrendszer átöblítése egy tejjel készített kávékülönlegesség elkészítése után automatikusan elindul.<br><b>Manuális:</b> A tejrendszer átöblítése a  résznel, a Cockpit útján manuálisan indítható el. |
| „Empty system” (A rendszer kiürítése)  | Lehetővé teszi a rendszer kiürítését, hogy szállítás közben megvédje az E8 kávégépet a fagyástól (lásd 10. fejezet, „Szállítás és környezetbarát ártalmatlanítás - Szállítás/A rendszer kiürítése”)  |
| „Version” (Verzió)   | Lehetővé teszi a szoftververzió megtekintését  |
| ○○● oldal  |  |
| „Factory setting” (Gyári beállítás)  | Lehetővé teszi az E8 kávégép gyári beállításainak visszaállítását (ezt követően a kávégép kikapcsol)   |
| „Connect accessory”<br>(Tartozék csatlakoztatása)<br>(Csak a JURA Wi-Fi Connect egység használata esetén jelenik meg.) | Lehetővé teszi a vezeték nélküli kapcsolat létrehozását egy JURA Cool Control tejhűtővel, vagy a kapcsolat megszakítását   |
| „Wi-Fi connection” (Wi-Fi kapcsolat)<br>(Csak a JURA Wi-Fi Connect egység használata esetén jelenik meg.)              | Lehetővé teszi a vezeték nélküli kapcsolat létrehozását az E8 és a JURA alkalmazás (J.O.E.®) között, vagy a kapcsolat megszakítását (lásd 3. fejezet „Előkészületek és az első használat – Wi-Fi kapcsolat létrehozása”)   |

## 7. Karbantartás

### A karbantartással kapcsolatos alapvető információk:

- Nyomja meg a > gombot többször, amíg a kezdőképernyő ○○○● oldalán megjelenik a JURA Cockpit. Az E8 kávégép karbantartása a ❄️ résznél végezhető el.
- Az E8 kávégép Cockpit részénél a végrehajtandó karbantartási programok piros háttérű üzenetek formájában jelennek meg. Az adott üzenetnek megfelelő gomb megérintésével közvetlenül a karbantartási programhoz léphet. A hamarosan esedékessé váló karbantartási programokat az E8 készüléken az üzeneten belül megjelenő jelzősáv jelzi.
- Hajtson végre minden karbantartási programot, amikor a készülék erre kéri.

### A készülék átöblítése



A kávérendszer átöblítése manuálisan bármikor elindítható.

**Előfeltétel:** A kezdőképernyő van megjelenítve.

- Helyezzen egy gyűjtőedényt a kávékifolyó, egy másikat pedig a tejhabosító fej alá.
- Nyomja meg a > gombot többször, amíg a kezdőképernyő ○○○● oldalán a JURA Cockpit lesz látható.
- Nyomja meg a ❄️ gombot.
- Az átöblítési művelet elindításához érintse meg a „Rinse the coffee system” (Kávérendszer átöblítés) gombot. „Machine is rinsing” (A kávégép átöblítése folyamatban) A művelet automatikusan leáll.

### A tejrendszer átöblítése



Az E8 kávégép minden egyes tejkészítés után kéri a tejrendszer átöblítésének elvégzését.

A kávégép beállításainál beállítható, hogy a tejrendszer átöblítését manuálisan kell elindítani, vagy a gép 15 perccel a kávékészítés után automatikusan elindítja (lásd 6. fejezet „Készülék beállítások”).

**Előfeltétel:** A kezdőképernyő van megjelenítve.

- Helyezzen egy gyűjtőedényt a tejhabosító fej alá.
- Nyomja meg a > gombot többször, amíg a kezdőképernyő ○○○● oldalán a JURA Cockpit lesz látható.
- Nyomja meg a ❄️ gombot.

- ▶ Az átöblítési művelet elindításához nyomja meg a „**Rinse the milk system**” (A tejsziszemély átöblítése) gombot. Ekkor megtörténik a tejsziszemély fej átöblítése. A művelet automatikusan leáll.

## A tejsziszemély kitisztítása

A tökéletes működés biztosítása érdekében, illetve higiéniai szempontokból a tejsziszemély fej tejsziszemély készítése esetén **naponta ki kell tisztítani**.

### VIGYÁZAT

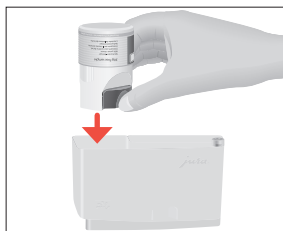
Nem megfelelő tisztítószer használata esetén a készülék károsodhat és/vagy nyomokban tisztítószer maradhat a vízben.

- ▶ Csak eredeti JURA karbantartó termékeket használjon.

- ❗ A JURA tejsziszemély tisztító beszerezhető a szakkereskedőktől.
- ❗ Használja a tejsziszemély tisztításához a készülékhez adott tartályt.

**Előfeltétel: A Cockpitnél megjelent a „Clean the milk system” (Tisztítsa ki a tejsziszemélyt) üzenet.**

- ▶ Nyomja meg a > gombot többször, amíg a kezdőképernyő ○○○● oldalán a JURA Cockpit lesz látható.
- ▶ Nyomja meg a „**Clean the milk system**” (Tejsziszemély tisztítás) gombot.
- ▶ Nyomja meg a „**Start**” (Indítás) gombot.
- ▶ „**Clean the milk system**” / „**Milk system cleaner**” (Tejsziszemély tisztítás / Tejsziszemély tisztító)
- ▶ Vegye ki a tejsziszemélyt a tejsziszemélyből vagy a tejsziszemélyből.
- ▶ Öntsön egy adagolóegységnyi tejsziszemély tisztítót a tejsziszemély tisztítását szolgáló tartályba.



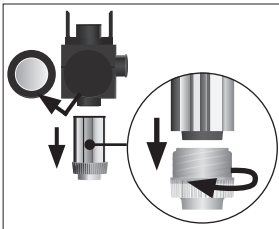
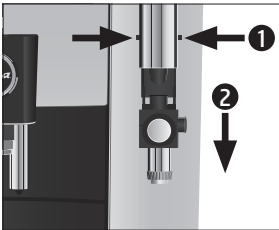
- ▶ Helyezze a tartályt a forró víz kifolyócső és a tejsziszemély fej alá, és csatlakoztassa a tejsziszemélyt a tartályhoz.
- ❗ Ahhoz, hogy a tejsziszemély megfelelően legyen csatlakoztatva a tartályhoz, a csövet HP3 csatlakozóval kell ellátni.

- ▶ Nyomja meg a „Next” (Következő) gombot.  
Ekkor a készülék kitisztítja a tejhabosító fejet és a tejcsovet.  
A művelet automatikusan leáll.

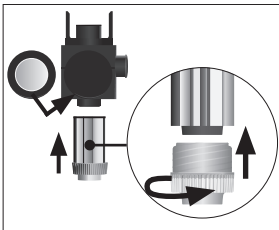
### A tejhabosító fej szétszerelése és átöblítése

Ha tejhabosításkor túl kevés hab képződik, vagy tej fújódik ki a tejhabosító fejből, akkor elképzelhető, hogy beszennyeződött a tejhabosító fej. Ilyen esetben a tejhabosító fejet ki kell szerelni és át kell öblíteni.

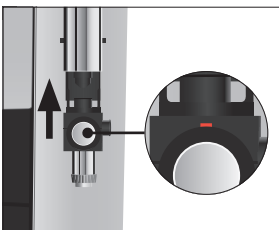
- ▶ Vegye ki a tejcsovet és folyó vízzel alaposan öblítse át.
- ▶ Vegye ki a tejhabosító fejet.



- ▶ A tejhabosító fejet szedje szét részre.
- ▶ Öblítsen át minden részt folyó vízzel. Ha keményen rászáradt tejmaradványok találhatók rajtuk, először tegye az egyes részeket 250 ml hideg víz és 1 adagolóegységnyi JURA tejrendszer tisztító oldatába. Ezután alaposan öblítse át az egyes részeket.



- ▶ Szerelje össze a tejhabosító fejet.
- i** Az optimális működés érdekében ügyeljen rá, hogy minden egyes alkatrész pontosan és szorosan illeszkedjen egymáshoz.




- ▶ Szerelje vissza a tejhabosító fejet a tejrendszerre.

### A szűrő behelyezése/cseréje

Ha a szűrőbetét hatása már nem megfelelő (a vízkeménység beállításától függően), az E8 kávégép kéri, hogy cseréljen szűrőt.

- i** CLARIS Smart+ szűrőpatron használata esetén az E8 kávégépet nem kell többé vízkőmentesíteni.
- i** A CLARIS Smart+ szűrőpatron beszerezhető a szakkereskedőktől.

**Előfeltétel:** Megjelenik a kezdőképernyő. (Alternatív módon, a Cockpitnél piros színnel megjelenik a szűrő szimbóluma , ha már használ szűrőt.)

- ▶ Vegye ki a víztartályt és ürítse ki.
- ▶ Fordítsa el a szűrőbetétet az óramutató járásával ellentétes irányba és vegye ki a hosszabbító elemmel együtt a víztartályból.
- ▶ Illesze rá a szűrőpatron hosszabbító elemet az **új** CLARIS Smart+ szűrőpatron tetejére.
- ▶ Tegye be a szűrőpatront a hosszabbító elemmel együtt a víztartályba.



- ▶ Forgassa a szűrőbetétet az óramutató járásával megegyező irányba, amíg hallhatóan a helyére nem kattann.
- ▶ Töltse fel a víztartályt friss, hideg vízzel, majd tegye vissza a készülékbe.

A készülék automatikusan érzékeli, hogy behelyezte/kicserélte a szűrőpatront.

„Filter is being rinsed” (A szűrő átöblítés alatt), a víz közvetlenül a csepptálcába folyik.

### A készülék tisztítása

180 adag kávé elkészítése vagy 80 bekapcsolást követő öblítés után az E8 kávégép kéri a kitisztítását.

#### VIGYÁZAT

Nem megfelelő tisztítószer használatakor a készülék károsodhat és/vagy nyomokban tisztítószer maradhat a vízben.

- ▶ Csak eredeti JURA karbantartó termékeket használjon.

- i** A tisztítási program körülbelül 20 percig tart.



- i** Ne szakítsa meg a tisztítási programot. A program megszakítása rontja a tisztítás minőségét.
- i** A JURA tisztító tabletták beszerezhetőek a szakkereskedőktől.

### Előfeltétel: A Cockpitnél megjelent a „Clean” (Tisztítás) üzenet.

- ▶ Nyomja meg a > gombot többször, amíg a kezdőképernyő ○○○● oldalán a JURA Cockpit lesz látható.
- ▶ Nyomja meg a „Clean” (Tisztítás) gombot.
- ▶ Nyomja meg a „Start” (Indítás) gombot.
- ▶ „Empty grounds” (Ürítse ki a kávézaccot)
- ▶ Ürítse ki a csepptálcát és a kávézacc tartályt, majd tegye vissza azokat a készülékbe.
- ▶ „Clean” (Tisztítás)
- ▶ Helyezzen egy gyűjtőedényt a kávékifolyó, egy másikat pedig a tejhabosító fej alá.
- ▶ Nyomja meg a „Next” (Következő) gombot.  
Víz folyik ki a kávékifolyóból és a tejhabosító fejből.  
A művelet megszakad, „Add cleaning tablet” (Tegyen be tisztító tablettát).
- ▶ Nyissa ki a kávébab tartály mögötti fedelet.



- ▶ Tegyen egy JURA tisztító tablettát a töltőtölcsérbe.
- ▶ Cszukja le a fedelet.
- ▶ Nyomja meg a „Next” (Következő) gombot.  
Ismételten víz folyik ki a kávékifolyóból és a tejhabosító fejből.
- ▶ „Empty grounds” (Ürítse ki a kávézaccot)
- ▶ Ürítse ki a csepptálcát és a kávézacc tartályt, majd tegye vissza azokat a készülékbe.

### A készülék vízkömentesítése

Az E8 kávégépban idővel vízkő rakódik le, és amikor szükséges, a kávégép automatikusan kéri a vízkömentesítést. A vízkövesedés mértéke a használt víz keménységétől függ.

- i** CLARIS Smart+ szűrőpatron használata esetén a kávégép nem kér vízkömentesítést.

### **⚠ VIGYÁZAT**

Ha a vízkömentesítő szer bőrre vagy szembe kerül, az irritációt okozhat.

- ▶ Kerülje el, hogy bőrre vagy szembe kerüljön.
- ▶ A vízkömentesítő szert tiszta vízzel öblítse ki. Amennyiben vízkömentesítő szer kerül a szemébe, forduljon orvoshoz.

**VIGYÁZAT** Nem megfelelő vízkömentesítő szer használatakor a készülék károsodhat és/vagy nyomokban vízkömentesítő szer maradhat a vízben.

- Csak eredeti JURA karbantartó termékeket használjon.

**VIGYÁZAT** Ha a vízkömentesítési művelet megszakad, a készülék károsodhat.

- Hagyja, hogy a vízkömentesítési program végig lefusson.

**VIGYÁZAT** Ha a vízkömentesítő szer érzékeny felületre (pl. márvány) kerül, nem zárható ki annak károsodása.

- A kifröccsent folyadékot azonnal törölje le.

- A vízkömentesítési program kb. 40 percet vesz igénybe.
- A JURA vízkömentesítő tabletták beszerezhetők a szakkereskedőktől.

### Előfeltétel: A Cockpitnél megjelenik a „Descale”

(Vízkömentesítés) üzenet.

- Nyomja meg a > gombot többször, amíg a kezdőképernyő ○○○● oldalán a JURA Cockpit lesz látható.
- Nyomja meg a „Descale” (Vízkömentesítés) gombot.
- Nyomja meg a „Start” (Indítás) gombot.

„Ürítse ki a csepptálcát”

- Ürítse ki a csepptálcát és a kávézacc tartályt, majd tegye vissza azokat a készülékbe.

„Agent in tank” (Tisztítószer a tartályban)

- Vegye ki a víztartályt és ürítse ki.
- Oldjon fel teljesen 3 JURA vízkömentesítő tablettát egy 500 ml vizet tartalmazó gyűjtőedényben. Ez eltarthat néhány percig.
- Öntse az oldatot az **üres** víztartályba, majd tegye vissza a tartályt a készülékbe.

- Helyezzen egy gyűjtőedényt a forró víz kifolyócső, egy másikat pedig a tejhabosító fej alá.

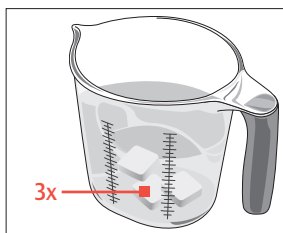
- Nyomja meg a „Next” (Következő) gombot.

Ismételten víz folyik ki a forró víz kifolyócsőből és a tejhabosító fejből.

„Empty drip tray” (Ürítse ki a csepptálcát).

- Ürítse ki a csepptálcát és a kávézacc tartályt, majd tegye vissza azokat a készülékbe.

„Rinse the water tank” (Öblítse ki a víztartályt) / „Fill water tank” (Töltse fel a víztartályt)





Ürítse ki a gyűjtőedényeket, majd helyezze vissza azokat a kávé kifolyócső és a tejhabosító fej alá.

- Vegye ki a víztartályt és öblítse át alaposan.
- Töltse fel a víztartályt friss, hideg vízzel, majd tegye vissza a helyére.
- Nyomja meg a „Next” (Következő) gombot. Ismételten víz folyik ki a forró víz kifolyócsőből és a tejhabosító fejből.

„Ürítse ki a cseptálcát”

- Ürítse ki a cseptálcát és a kávézacc tartályt, majd tegye vissza azokat a készülékbe.

**i** Ha a vízkömentesítési művelet váratlanul leáll, alaposan öblítse ki a víztartályt.

### A víztartály vízkömentesítése


A víztartályban vízkőlerakódások képződhetnek. A készülék megfelelő működése érdekében időről időre vízkömentesíteni kell a víztartályt.

- Vegye ki a víztartályt.
- Ha CLARIS Smart+ szűrőbetétet használ, akkor vegye ki azt.
- Töltse fel a víztartályt teljesen, majd oldjon fel benne 3 db JURA vízkömentesítő tablettát.
- Hagyja a vízkömentesítő oldatot több órán (pl. egy éjszakán) át a víztartályban állni.
- Ürítse ki a víztartályt és öblítse ki alaposan.
- Ha CLARIS Smart+ szűrőbetétet használ, akkor tegye vissza azt.
- Töltse fel a víztartályt friss, hideg vízzel, majd tegye vissza a készülékbe.

### A kávébab tartály kitisztítása

A kávébabot egy vékony olajos réteg boríthatja, amely megmaradhat a kávébab tartály falán. Ezek a maradványok ronthatják a kávé minőségét. Ezért időről időre tisztítsa ki a kávébab tartályt.

**Előfeltétel: Ekkor megjelenik a „Fill bean container”** (Töltse fel a kávébab tartályt).


- Kapcsolja ki a gépet a főkapcsolóval .
- Vegye le az aromazáró fedelet.
- Tisztítsa ki a kávébab tartályt egy puha, száraz ronggyal.
- Töltse fel a kávébabtartályt kávébabbal, és zárja le az aromazáró fedelet.

## 8. A kijelzőn megjelenő üzenetek

### A kezdőképernyőn megjelenő üzenetek

| Üzenet   | Ok/Következmény  | Teendő   |
|--|--|--|
| „Fill water tank”<br>(Töltse fel a víztartályt)  | A víztartály üres. Nem lehet semmilyen kávéféleséget készíteni.  | ▶ Töltse fel a víztartályt (lásd 5. fejezet „Napi használat – A víztartály feltöltése”).                               |
| „Empty grounds”<br>(Ürítse ki a kávézaccot) /<br>„Empty drip tray” (Ürítse ki a csepptálcát) | A kávézacc tartály megtelt. / A csepptálca megtelt. Nem lehet semmilyen kávéféleséget készíteni.                           | ▶ Ürítse ki a kávézacc tartályt és a csepptálcát (lásd 5. fejezet „Napi használat – Karbantartási műveletek”).         |
| „Drip tray not fitted” (Hiányzó csepptálca)  | A csepptálca nem megfelelően van betéve, vagy egyáltalán nincs a készülékben. Nem lehet semmilyen kávéféleséget készíteni. | ▶ Helyezze be a csepptálcát.   |
| „Fill bean container”<br>(Töltse fel a kávébab tartályt)                                     | A kávébabtartály üres. Nem tud készíteni semmilyen kávékülönlegességet, de készíthet forró vizet és tejet.                 | ▶ Töltse fel a kávébab tartályt (lásd 3. fejezet „Előkészületek és az első használat – A kávébab tartály feltöltése”). |
| „Too hot” (Túl forró)  | A rendszer túl forró a karbantartási program elindításához.  | ▶ Várjon pár percet, hogy a rendszer lehűljön, vagy készítsen valamilyen kávékülönlegességet vagy forró vizet.         |

### A Cockpitnél megjelenő üzenetek

| Üzenet   | Ok/Következmény   | Teendő   |
|--|---|--|
| Pirosan világitani kezd a szűrő jelzés  .<br>„Filter” (Szűrő) | A szűrőpatron már nem működik.                          | ▶ Cserélje ki a CLARIS Smart+ szűrőbetétet (lásd 7. fejezet „Karbantartás – A szűrő behelyezése/cseréje”). |
| „Clean” (Tisztítás)  | Az E8 kávégép kéri, hogy végezze el a tisztítást.       | ▶ Végezze el a tisztítást (lásd az 7. fejezetet: „Karbantartás – A készülék tisztítása”).                  |
| „Descale”<br>(Vízkömentesítés)   | Az E8 kávégép kéri, hogy végezze el a vízkömentesítést. | ▶ Végezzen vízkömentesítést (lásd 7. fejezet „Karbantartás – A készülék vízkömentesítése”).                |
| „Clean the milk system” (Tisztítsa ki a tejrendszert)  | Az E8 kávégép kéri a tejrendszer kitisztítását.         | ▶ Végezze el a tejrendszer kitisztítását (lásd 7. fejezet „Karbantartás – A tejrendszer kitisztítása”).    |

## 9. Hibaelhárítás

| Probléma   | Ok/Következmény  | Teendő  |
|--|--|---|
| Tejhabosításkor túl kevés hab képződik, vagy tej fújódik ki a tejhabosító fejből.                        | A tejhabosító fej beszenyeződött.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tisztítsa ki a tejhabosító fejet (lásd 7. fejezet „Karbantartás – A tejrendszer kitisztítása”.</li> <li>▶ Szerelje szét és öblítse át a tejhabosító fejet (lásd 7. fejezet „Karbantartás – A tejhabosító fej szétszerelése és átöblítése”).</li> </ul>                         |
| Kávékészítéskor a kávé csak cseppenként folyik ki.   | A kávé túl finoman őrölt és eldugítja a rendszert.   | ▶ Állítsa a darálót durvábbra (lásd a 4. fejezetet: „Kávékészítés – A daráló beállítása”).  |
|  | Lehet, hogy a vízkeménység nincs megfelelően beállítva.  | ▶ Végezzen vízkömentesítést (lásd 7. fejezet „Karbantartás – A készülék vízkömentesítése”).   |
| A kávézacc tartály mögött száraz őrölt kávé található.   | A felhasznált kávébabokból átlagon felüli mennyiségű őrölt kávé keletkezik.  | ▶ Csökkentse a kávé erősségét vagy válasszon finomabb őrlési beállítást (lásd 4. fejezet „Kávékészítés – A kávébeállítások módosítása”).  |
| Kevés víz folyik ki, vagy egyáltalán nem folyik ki víz a tejhabosító fejből. A szivattyú nagyon csendes. | A tejhabosító fej csatlakozóját elzárhatják a tejmaradványok vagy a vízkömentesítés során fellazult vízkódarabkák. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vegye ki a tejhabosító fejet.</li> <li>▶ Csavarja le a fekete csatlakozót az őrölt kávéhoz mellékelte mérőkanálón lévő hatszögletű kivágás segítségével.</li> <li>▶ Tisztítsa meg alaposan a csatlakozót.</li> <li>▶ Kézzel szorosan csavarja vissza a csatlakozót.</li> </ul> |
| A daráló nagyon hangosan működik.  | Idegen tárgyak vannak a darálóban.   | ▶ Lépjen kapcsolatba az országos ügyfélszolgálattal (lásd a 13. fejezet „A JURA elérhetőségei / Jogi információk”).   |
| „Error 2” (2-es hiba) vagy „Error 5” (5-ös hiba) üzenet jelenik meg.                                     | Ha a kávégép hosszú ideig hidegnek volt kitéve, biztonsági okokból letiltásra kerülhet a fűtés.                    | ▶ Melegítse a készüléket szobahőmérsékletre.  |
| Más „Error” (Hiba) üzenet jelenik meg.   | –  | ▶ Lépjen kapcsolatba az országos ügyfélszolgálattal (lásd a 13. fejezet „A JURA elérhetőségei / Jogi információk”).   |

**i** Ha nem sikerült megoldani a problémát, lépjen kapcsolatba a helyi ügyfélszolgálattal (lásd 13. fejezet „A JURA elérhetőségei / Jogi információk”).

## 10. Szállítás és környezetkímélő ártalmatlanítás

**Szállítás / A rendszer ürítése** Órizzze meg az E8 kávégép csomagolását. Ennek használatával megvédhető a készülék szállítás közben.

Ahhoz, hogy megvédje az E8 kávégépet a szállítás alatti fagykároktól, a rendszert ki kell üríteni.



**Előfeltétel:** A kezdőképernyő van megjelenítve.

- ▶ Helyezzen egy gyűjtőedényt a kávékifolyó, egy másikat pedig a tejhabosító fej alá.
- ▶ Nyomja meg a > gombot többször, amíg a kezdőképernyő ○○○● oldalán a JURA Cockpit lesz látható.
- ▶ Nyomja meg a ⚙ gombot.
- ▶ Nyomja meg a > gombot többször, amíg meg nem jelenik az „Empty system” (A rendszer kiürítése) opció (○●○ oldal).
- ▶ Nyomja meg az „Empty system” (A rendszer kiürítése) gombot.
- ▶ Vegye ki a víztartályt és ürítse ki.  
„System is emptying” (A rendszer ürítése folyamatban)  
A tejhabosító fejből mindaddig gőz távozik, amíg a rendszer ki nem ürül. Az E8 kávégép kikapcsol.

### Ártalmatlanítás

A régi készülékektől környezetkímélő módon szabaduljon meg.



A régi készülékek értékes, újrafelhasználható anyagokat tartalmaznak, amelyeket újra kell hasznosítani. Ezért kérjük, hogy a régi készülékeit a megfelelő begyűjtési rendszereken keresztül adja le.

## 11. Műszaki adatok

|  |  |
|--|--|
| Feszültség                                   | 220 – 240 V ~, 50 Hz   |
| Teljesítmény                                 | 1450 W   |
| Megfelelőségi jelölés                        | <b>CE</b>  |
| Szivattyúnyomás                              | statikus, max. 15 bar  |
| A víztartály tárolókapacitása (szűrő nélkül) | 1,9 l  |
| A kávébab tartály tárolókapacitása           | 280 g  |
| A kávézacc tartály tárolókapacitása          | max. 16 adag   |
| Kábelhossz                                   | kb. 1,1 m  |
| Tömeg  | kb. 9,6 kg   |
| Méretek (szélesség x magasság x mélység)     | 28,0 x 35,1 x 44,6 cm  |
| Tejrendszer, csatlakozóval                   | HP3  |
| Cserélhető tejskiöntő                        | CX3  |
| CLARIS Smart+ szűrőbetét (RFID technológia)  | Frekvenciasáv 13,56 MHz<br>Max. átviteli teljesítmény < 1mW  |
| JURA Wi-Fi Connect (Wi-Fi kapcsolat)         | Frekvenciasáv 2,4 GHz<br>Max. átviteli teljesítmény < 100 mW |
| JURA típus                                   | 776  |

Információk a tesztelést végzők számára (a tesztek a DIN VDE 0701-0702 szerint kell megismételni): A központi földelési pont (CGP) a készülék alján található, a hálózati kábel csatlakozási pontja mellett közvetlenül.

## 12. Tárgymutató

- A**  
Americano 15  
Aromazáró fedél  
    Kávébab tartály aromazáró fedéllel 5  
Állítható magasságú kávékifolyócső 5  
Áramtalanítás 30
- B**  
Bekapcsolás 18  
Beállítás  
    A kávégép felállítása 10  
Biztonsági tájékoztató 6
- C**  
Cappuccino 15  
Címek 36  
CLARIS Smart szűrőpatron  
    Csere 24  
    Behelyezés 24  
Cockpit 12, 20, 21  
Cortado 15  
Cseptálca 5  
    Betét 5  
Cseptálca betét 5  
Cserélhető tejkijöntő 31  
Csészetartó rács 5
- D**  
Daráló beállító kapcsoló 5
- E**  
Elérhetőségek 36  
Elkészítés  
    Cortado 15  
Első használat 11  
Espresso 15  
Espresso doppio 15  
EU Megfelelőségi nyilatkozat 36
- F**  
Fedél 5  
    Víztartály 5  
Felhasználók 6  
Feltöltés  
    Kávébab tartály 10  
    Víztartály 18  
Figyelmeztető jelzések ismertetése 6  
Flat white 15
- Forró víz 17  
Forró víz kifolyócső 5  
Földelési pont 31
- G**  
Gomb  
    BE/KI kapcsológomb 5  
Gyermekek 7  
Gyűjtősín  
    Műszaki adatok 31
- H**  
Hálózati kábel 5  
Használat, első alkalom 11  
Hibaelhárítás 29  
Hibák  
    Hibaelhárítás 29
- I**  
Instant kávé  
    Őrölt kávé 16
- J**  
JURA  
    Elérhetőségek 36
- K**  
Karbantartás 21  
Karbantartási műveletek 19  
Kávé 15  
Kávébab tartály  
    Feltöltés 10  
    Kávébab tartály aromazáró fedéllel 5  
    Tisztítás 27  
Kávébeállítások módosítása 18  
Kávébeállítások  
    Módosítás 18  
Kávégép  
    Felállítás 10  
    Öblítés 21  
    Tisztítás 24  
    Vízkömentesítés 25  
Kávékészítés 14, 15  
    Americano 16  
    Cappuccino 15  
    Espresso 15  
    Espresso doppio 16  
    Flat white 15



- Forró víz 17
  - Kávé 15
  - Kávékülönlegességek kiválasztása 14
  - Latte macchiato 15
  - Lungo 16
  - Macchiato 15
  - Őrölt kávé 16
  - Kávékifolyócső
    - Állítható magasságú kávékifolyócső 5
  - Kávékülönlegességek kiválasztása
    - Extra shot 14
    - Őrölt kávé 14
  - Kávézacc tartály 5
  - Készülék beállítások 20
  - Kijelző üzenetek 28
  - Kijelző 5
    - Cockpit 12
  - Kikapcsolás 18
  - Központi földelési pont 31
- L**
- Latte macchiato 15
  - Lungo 15
- M**
- Megfelelőségi nyilatkozat 36
  - Műszaki adatok 31
    - Cserélhető tejkijöntő 31
    - Tejrendszer 31
  - Öblítés
    - Kávégép 21
  - Őrlés konzisztenciája
    - Daráló beállítása 17
    - Daráló beállító kapcsoló 5
  - Őrölt kávé 16
    - Őrölt kávé adagolókanál 3
- P**
- Problémák
    - Hibaelhárítás 29
- R**
- Rendeltetésyszerű használat 6
  - Rendszer kiürítése 30
  - RFID 31
- S**
- Sérülés
    - Mi a teendő a készülék sérülése esetén 7
    - Sérülések megelőzése 7
- Sürgősségi ügyfélszolgálat 36
  - Szállítás 30
  - Szervízcsatlakozó aljzat 5
  - Szűrő
    - Behelyezés 24
    - Csere 24
- T**
- Tartozék csatlakoztatása 13
  - Tej
    - Tej csatlakoztatás 13
  - Tejhab 16
  - Tejhabosító fej 5
    - Szétszerelés és öblítés 23
  - Tejrendszer 31
    - Öblítés 21
    - Tejhabosító fej 5
    - Tisztítás 22
  - Tejrendszer átöblítése 21
  - Telefonszám 36
  - Tisztítás
    - Kávébab tartály 27
    - Készülék 24
  - Töltőtölcsér
    - Őrölt kávé töltőtölcsér 5
- U**
- Ügyfélszolgálat 36
  - Üzenetek, kijelző 28
- V**
- Vezetéknélküli csatlakozás 11, 13, 24, 31
  - Vízkeménység
    - Vízkeménység meghatározása 10
  - Víztartály 5
    - Feltöltés 18
    - Vízkömentesítés 27
  - Vízkömentesítés
    - Készülék 25
    - Víztartály 27
- W**
- Wi-Fi 31
  - Wi-Fi Connect 5, 13
  - Wi-Fi csatlakozás 13





## 13. A JURA elérhetőségei / Jogi információk

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel.: +41 (0)62 38 98 233

- i** Az országára vonatkozóan további elérhetőségeket találhat a **jura.com** címen.
- i** Ha segítségre van szüksége a készüléke használatával kapcsolatban, keresse fel a **jura.com/service** weboldalt.
- i** Az Ön véleménye fontos számunkra! Lépjen velünk kapcsolatba a **jura.com** weboldalon.

**Irányelvek** A készülék megfelel az alábbi irányelveknek:

- 2014/35/EU – kiefeszültségű irányelv
- 2014/30/EU – elektromágneses összeférhetőség
- 2009/125/EK – környezetbarát tervezési irányelv
- 2011/65/EU – RoHS irányelv
- 2014/53/EU – rádióberendezésekről szóló irányelv

Az E8 kávégép részletes EU megfelelési nyilatkozatát megtalálja a következő weboldalon: **jura.com/conformity**.

**Műszaki változtatások** Műszaki változtatások jogát fenntartjuk. A jelen használati utasításban használt ábrák kizárólag illusztráció célját szolgálják, és nem a készülék eredeti színeit mutatják. Az E8 kávégép bizonyos adatai változhatnak.